

**CONDITIONS:**

Abonnement: Deux ans pour \$10.00, un an pour \$5.00. Les abonnements sont payés d'avance. Les articles sont publiés sous le nom de l'auteur. Les auteurs sont responsables de l'exactitude des faits et de l'absence de plagiat. Les manuscrits sont acceptés sous réserve de leur acceptation par le directeur. Les droits de reproduction sont réservés.

**ECOLES:**

**PENSION DE DEMOISELLES:** Madame J. L. Williams, 1234 Maple St. Enseignement complet, langues vivantes, musique, dessin. Pension de \$100 par an.

**BOYD & WILSON:** 1015 Broadway. Cours de langues, sciences, arts. Préparation aux universités.

**LAURENCE & SONS:** 221 West 12th St. Cours de langues, littérature, sciences. Préparation aux collèges.

**A LOUER:**

**LAURENCE & SONS:** 221 West 12th St. Appartement de 2 chambres, cuisine, salle de bain. Proche du centre-ville.

**ROBERTSON & BROWN:** 150 West 15th St. Appartement de 3 chambres, terrasse. Vue sur Central Park.

**WILLIAMS & WATSON:** 300 West 10th St. Appartement de 2 chambres, parking. Proche de la gare.

**LES VENTES:**

**LAURENCE & SONS:** 221 West 12th St. Vente de meubles, tapis, bijoux. Réduction de 50%.

**ROBERTSON & BROWN:** 150 West 15th St. Vente de vêtements, chaussures. Nouveautés d'automne.

**WILLIAMS & WATSON:** 300 West 10th St. Vente de livres, CD, DVD. Bibliothèque complète.

**VENTES A L'ENCAN:**

**LAURENCE & SONS:** 221 West 12th St. Vente de meubles, bijoux, objets d'art. Encan public.

**ROBERTSON & BROWN:** 150 West 15th St. Vente de vêtements, accessoires. Encan public.

**WILLIAMS & WATSON:** 300 West 10th St. Vente de livres, CD, DVD. Encan public.

**AVIS LEGAUX:**

**LAURENCE & SONS:** 221 West 12th St. Avis de décès de M. J. Williams. Les funérailles auront lieu le 15 octobre.

**ROBERTSON & BROWN:** 150 West 15th St. Avis de décès de M. R. Brown. Les funérailles auront lieu le 18 octobre.

**WILLIAMS & WATSON:** 300 West 10th St. Avis de décès de M. W. Watson. Les funérailles auront lieu le 21 octobre.

**CABOTAGE:**

**LAURENCE & SONS:** 221 West 12th St. Services de transport maritime. Destinations: Europe, Afrique, Asie.

**ROBERTSON & BROWN:** 150 West 15th St. Services de transport maritime. Destinations: Europe, Afrique, Asie.

**WILLIAMS & WATSON:** 300 West 10th St. Services de transport maritime. Destinations: Europe, Afrique, Asie.

**FORAIGN PO:**

**LAURENCE & SONS:** 221 West 12th St. Services de transport international. Destinations: Amérique du Nord, Europe, Asie.

**ROBERTSON & BROWN:** 150 West 15th St. Services de transport international. Destinations: Amérique du Nord, Europe, Asie.

**WILLIAMS & WATSON:** 300 West 10th St. Services de transport international. Destinations: Amérique du Nord, Europe, Asie.

**RECEIPTS:**

**LAURENCE & SONS:** 221 West 12th St. Réception de fonds, chèques, lettres. Service client.

**ROBERTSON & BROWN:** 150 West 15th St. Réception de fonds, chèques, lettres. Service client.

**WILLIAMS & WATSON:** 300 West 10th St. Réception de fonds, chèques, lettres. Service client.